



**Globatech remet 80 000 \$ à la Fondation du Centre de la Famille Valcartier** Page 16



**La Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien remet 5 000 \$ aux Œuvres Jean Lafrance** Page 6

**Centre innova soins**  
Centre de Prévention et de Soins  
• PRISE DE SANG  
• VACCINATION VOYAGE-ZONA  
• ANTIBIOTHÉRAPIE  
RENDEZ-VOUS EN LIGNE : [innovasoins.com](http://innovasoins.com)  
1147, boul. Pie-XI Nord Suite 203  
1510, de la Faune  
3333, rue du Carrefour Local A-288  
418 842-6222

# le JOURNAL de Val-Bélair

Le Journal d'information | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)



**UN ACCOMPAGNEMENT SUR MESURE, À CHAQUE ÉTAPE DE VOTRE VIE**

**Desjardins**  
Caisse populaire du Piémont Laurentien

**Places d'affaires**

- 1638, rue Notre-Dame L'Ancienne-Lorette QC G2E 3B4
- 1095, boulevard Pie-XI Nord Québec QC G3K 2S7
- Centre de services automatisé Carrefour de la Bravoure 1930, rue de l'Interlude Québec QC G3K 0R6

**UN SEUL NUMÉRO :**  
418 872-1445 | 1 866 972-1445

[desjardins.com/caisse-piemont-laurentien](http://desjardins.com/caisse-piemont-laurentien)  
Visitez notre page facebook!



**Gérard Deltell impliqué auprès de sa communauté** Page 3

Les jeunes au-devant de la scène

## Une première remise de certificats honorifiques réussie



**Plusieurs activités à venir pour le Group'Action Val-Bélair** Page 13



L'Association des gens d'affaires de Québec / Val-Bélair  
**Une assemblée générale annuelle positive** Page 7



**Jimmy Pelletier en route vers le Kilimandjaro** Page 12



**Deux appartements modèles à visiter au Château Bellevue de Val-Bélair** Page 14

**-NOUVEAU-  
BRUNCH  
ST-HUBERT**

Samedi et dimanche, 10 h à 15 h



2000, de l'Interlude, Val-Bélair  
RÉSERVATION : 418 694-1234

Présentations suggérées. En salle à manger des pâtisseries St-Hubert participantes seulement. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés

# Un accompagnement sur mesure, pour chaque étape de votre vie



**VOUS SONGEZ À VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ ET ENVISAGEZ DE VIVRE UNE VIE DE CHÂTEAU?**



VAL-BÉLAIR  
**CHÂTEAU BELLEVUE**  
COMPLEXE POUR RETRAITÉS *actifs*

La Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, en partenariat avec le Groupe Château Bellevue, a une offre spécialement conçue pour vous. Privilégier une retraite active en résidence pour aînés est un projet qui se planifie et nous serons heureux d'en discuter avec vous!

## Conférence **Votre rêve, votre nouvelle liberté!**

Séances d'information dynamiques et interactives offertes ponctuellement et gratuitement!  
Quatre expertises réunies pour discuter de la planification de votre projet :

- L'accompagnement de **votre caisse** pour simplifier la concrétisation de votre projet
- Le marché immobilier de notre milieu, présenté par **des partenaires courtiers**
- Les aspects légaux à considérer, exposés par un **notaire**
- Les avantages de la vie de château que vous offre le **Château Bellevue**

**RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT** pour participer à notre prochaine édition, auprès de M<sup>me</sup> Diane Chabot au **418 872-1445, poste 7070299**, ou par courriel à **diane.m.chabot@desjardins.com**, en mentionnant le titre de la conférence.

Procurez-vous l'information détaillée auprès de votre conseiller ou participez à une conférence **Votre rêve, votre nouvelle liberté!**

1638, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3B6  
1095, boulevard Pie-XI Nord, Québec (Québec) G3K 2S7

Centre de services automatisés Carrefour de la Bravoure  
1930, rue de l'Interlude, Québec (Québec) G3K 0R6

**418 872-1445** | [desjardins.com/caisse-piemont-laurentien](http://desjardins.com/caisse-piemont-laurentien)  
Visitez-nous aussi sur 



**Desjardins**  
Caisse populaire du  
Piémont Laurentien

# Projet de réseau structurant : Val-Bélaire concerné

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La Ville de Québec a présenté le 16 mars dernier les composantes du projet de réseau structurant de transport en commun. Au total, le projet est évalué à 2,9 M\$. Cette annonce a été faite par le maire de Québec, Régis Labeaume, en présence du premier ministre du Québec, Philippe Couillard et du président du Réseau de transport de la Capitale (RTC), Rémy Normand.

Cette annonce a énormément fait réagir dans la région de Val-Bélaire et de la Haute-Saint-Charles. Concerné de très près par cela, Sylvain Légaré, conseiller municipal de Val-Bélaire a mis sur table plusieurs de ses objectifs qu'il ne lâche pas pour permettre aux citoyens de son arrondissement d'être concerné par ce projet majeur pour la Ville de Québec.

« Je suis relativement très content. On ne lâchera pas le morceau », a mentionné le principal intéressé, qui précise depuis le début qu'il souhaite que Val-Bélaire soit facilement interconnecté avec le projet de tramway via l'Université Laval et les Galeries de la Capitale.

« Je veux que ça soit facile avec un gain de temps pour les citoyens de Val-Bélaire », explique monsieur Légaré. En effet, en plus de cet aspect, il souhaite d'ici les prochaines années développer un terminus d'autobus à Saint-Geneviève en plus d'un Parc-O-Bus à ce même endroit pour faciliter le transport des citoyens de ce secteur de la Ville de Québec.

À l'heure actuelle, les express et l'autobus 804 permettent de desservir une partie de la population, mais Sylvain Légaré soutient que le réseau actuel n'est pas à son maximum. « On n'est pas obligé d'attendre la construction du tramway », dit-il. En effet, le conseiller municipal soutient qu'aujourd'hui, il est possible d'améliorer les fréquences et de bonifier le service, déjà existant. Le maire de Québec, Régis Labeaume a d'ailleurs précisé que lors du prochain budget, des fonds seront attribués à ce projet d'amélioration pour Val-Bélaire.

## D'autres projets à venir

Dans cette optique d'amélioration du réseau de transport au sein de la Ville de Québec, mais également dans le secteur de Val-Bélaire et de la Haute-Saint-Charles, plusieurs projets sont actuellement en étude. En effet, actuellement, le ministère des Transports et le RTC regardent certains projets comme

l'accotement sur l'autoroute d'Henri IV. Monsieur Légaré soutient que cela peut être une option intéressante pour gagner du temps.

## Découvrir le projet de réseau structurant

Le réseau présenté le 16 mars dernier a été élaboré afin de relier entre eux les endroits qui génèrent le plus de déplacements et à offrir un maximum de mobilité pour les citoyens. Le nouveau réseau structurant de transport en commun comportera quatre composantes :

- Tramway (23 km, dont 3,5 km en souterrain)
- Trambus (17 km)
- Infrastructures dédiées au transport en commun (16 km)
- Métrobus (110 km)

Un réseau structurant de transport en commun est un ensemble de parcours offrant un niveau de service suffisant pour influencer l'organisation du territoire en favorisant par exemple la densification des villes. Ce réseau joue également un rôle déterminant dans l'organisation de l'ensemble des transports collectifs

d'une région. Un mode de transport n'est pas structurant en lui-même. Cette caractéristique découle plutôt de la qualité de l'offre de service et de l'articulation étroite entre la planification de la mobilité et l'aménagement du territoire. ■



Sylvain Légaré, conseiller municipal de Val-Bélaire travaille pour permettre à ses citoyens de bénéficier davantage de ce réseau de transport structurant.

## Gérard Deltell impliqué auprès de sa communauté



Monsieur Deltell en compagnie de la propriétaire du restaurant Patates Plus et de quelques employés.

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le député fédéral de Louis-Saint-Laurent, Gérard Deltell est allé récemment à la rencontre de plusieurs organismes de Val-Bélaire et d'une entreprise emblématique de ce secteur : le restaurant Patates Plus.

Le député est allé manger un morceau chez Patates Plus où il a rencontré la propriétaire des lieux, Kathy Montreuil. Établie depuis 1984, l'entreprise de la famille Montreuil emploie aujourd'hui plus de 60 personnes, qui travaillent fort pour offrir un service incomparable aux habitués et aux nouveaux clients. Le restaurant a d'ailleurs fait peu

neuve l'été dernier afin d'offrir un nouvel environnement moderne et dynamique pour tous.

Monsieur Deltell a également participé à la soirée médiévale des Chevaliers de Colomb de Val-Bélaire, à l'exposition annuelle du Cercle de Fermières et d'Artisanat-Loisirs de Val-Bélaire, où il a profité de l'occasion pour mettre à jour ses connaissances en matière de métier à tisser sous le regard souriant de ces dames.

Gérard Deltell a rencontré, à l'école l'Odyssee de Val-Bélaire, des élèves présentant une déficience intellectuelle. Dans le cadre de leur programme scolaire, ils préparent une semaine de restauration sous l'égide de leur professeur Jean Tremblay et de l'équipe d'enseignants. ■



Le député de Louis-Saint-Laurent a rencontré plusieurs élèves de l'école l'Odyssee de Val-Bélaire.



**CLAIR DE LUNE  
TOUS LES VENDREDIS**  
de 21h à minuit à partir du  
18 mai au 17 août 2018  
au cout de 50\$,  
souliers inclus

**ET LES SAMEDIS SOIRS**  
de 21h à minuit à partir du  
19 mai au 18 août 2018  
au cout de 60\$,  
souliers inclus

**QUILLO-MAX**  
Val-Bélaire

**Quille bleue**

Lorsque la quille bleue est en position 1 et que vous réalisez un abat, une consommation vous sera offerte pour tous les joueurs de votre allée.

**APPELER POUR RÉSERVER!**

**Le retour de Pratique payante**

courrez la chance de gagner 1000 \$ en réussissant une partie de 300 en achetant 3 partie 15 \$

**1000\$ à gagner**

Pour levée de fond seulement en juin et juillet les samedis ou dimanches de 15 h à 17 h 30 ou 18 h à 20 h 30, 30 \$ par allée, souliers inclus, minimum de 12 allées obligatoires.

**OUVERTURE BAR LAITIER DÉBUT MAI**

petite melle **2\$**

**1545, RUE DE L'INNOVATION, QUÉBEC • 418 842-2643**



Crédit photo : Malika Schneider

Plusieurs jeunes du secteur de Val-Bélaire et de Valcartier se sont distingués lors de cette première remise de certificats honorifiques le 15 avril dernier en compagnie d'Éric Caire.

Les jeunes au-devant de la scène

## Une première remise de certificats honorifiques réussie

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

**Pour la toute première fois, 16 jeunes bénévoles de La Peltrie ont reçu un certificat honorifique de la part du député de La Peltrie, Éric Caire le 15 avril dernier lors d'une cérémonie particulière au Golf Métropolitain.**

Au total, 92 personnes réunissant familles, amis et jeunes bénévoles étaient présentes pour soutenir le travail de ces jeunes, qui ont su se démarquer dans les dernières années.

Ces certificats honorifiques visent à souligner la contribution, reconnaître le dévouement et démontrer à quel point l'apport de ces jeunes est essentiel et vital pour le développement harmonieux de la communauté.

Au début de la cérémonie, l'équipe d'Éric Caire et le député lui-même ont pris le temps d'expliquer l'importance de l'implication des jeunes bénévoles. « Reconnaître l'importance de leur participation et de

leur engagement communautaire est donc tout aussi primordial, car ils constituent la relève dont le dynamisme et l'énergie apporteront un deuxième souffle à de nombreux organismes qui peinent à regarnir leurs rangs », a précisé le principal intéressé.

La toute première édition a été un véritable succès et les personnes présentes ont salué le travail des 16 jeunes qui étaient présents. Lors de la remise de certificats, deux jeunes étaient absents. Ces derniers recevront leur certificat lors de la visite du député au sein des organisations.

### Plusieurs jeunes de Val-Bélaire honorés

Dans le secteur de Val-Bélaire, sept jeunes bénévoles du Centre de la Famille Valcartier (CFV) ont reçu ce fameux certificat grâce à une nomination de la part de Mathieu Bouchard, intervenant jeunesse du Centre. Durant la cérémonie, les participants ont eu l'occasion de découvrir concrètement l'implication de chacun de ses jeunes, qui se sont engagés auprès du comité CRASH du CFV. Ils se sont également démarqués

dans la réalisation de discos au cours de l'année 2017, en plus de sketch, de kiosques d'animations et de parcours théâtral interactif.

De plus, deux jeunes du Club de baseball Val-Bélaire/Ancienne-Lorette ont été honorés, tous deux parrainés par Nathalie D'Amours. Les athlètes se sont distingués par leur engagement au sein de la vie associative.

« Votre engagement dédié et passionné pour la vie associative de VBAL fait de vous une relève extrêmement importante au sein de notre société », a mentionné l'équipe d'Éric Caire.

• **Club Optimiste de L'Ancienne-Lorette**  
Justine Villeneuve\*

• **Club de baseball Val-Bélaire/ L'Ancienne-Lorette**  
Alexis Dionne  
Steve Maynard

• **Centre de la Famille Valcartier**  
Marie-Clara Tremblay  
Catherine Tremblay

Jessie Villeneuve Bergeron  
Émile Deschenes  
Anabelle St-Laurent  
Médrick Boutin  
Jeremy Drouin

• **19<sup>e</sup> Groupe scout L'Ancienne-Lorette**  
Gabriel Lortie

• **Maison des jeunes Le Repère de L'Ancienne-Lorette**  
Maëly Parenteau  
Anna Fiset  
Nick Bouffard\*

• **Conseil central de la Saint-Vincent de Paul de Québec**  
Jean-Christophe Bergeron  
Claudie Ferland

\*Les jeunes étaient absents lors de la remise officielle des certificats honorifiques

Monsieur Caire se dit très heureux d'avoir encouragé ces jeunes, qui se sont distingués chacun à leur manière. Il souhaite réitérer cette remise de prix dès l'année prochaine, parce que ces jeunes sont un exemple important pour tous. ■

## Le député de La Peltrie participe à un projet de l'école L'Odyssée

(MS) Pour la toute première fois, du 9 au 13 avril dernier se déroulait à l'école L'Odyssée un grand événement, soit l'ouverture du restaurant l'Orientale de la classe d'autonomie 1 de Jean Tremblay, Thérèse Soucy et Andréanne Lamarre. Le député de La Peltrie, Éric Caire est venu lors de cette occasion rencontrer les jeunes.

Plusieurs étudiants ont participé activement à ce projet, qui a attiré plus de 60 clients au restaurant durant ces quelques jours. Cela a permis aux clients de constater les efforts réalisés par les élèves qui ont pris part à ce projet unique.

Cette expérience a permis aux jeunes de découvrir les aspects du domaine de la restauration et du service, un domaine qui souffre d'une importante pénurie de main-d'œuvre. Cela peut donner quelques idées aux jeunes pour leur carrière ou pour vivre certaines opportunités. ■



Éric Caire en compagnie des jeunes étudiants qui ont pris part au projet du restaurant l'Orientale.

# Des conférences adaptées à tous de la part de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien

(MS) À plusieurs occasions durant l'année, la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien offre des conférences sur mesure, toujours selon les demandes et l'intérêt de ses membres comme les démarches pour l'achat d'une première propriété, la vente d'un bien immobilier ou tout simplement le fonctionnement des régimes de retraite, etc.

Récemment, les membres de la Caisse ont eu l'opportunité pour la toute première fois de participer à une conférence spéciale *Votre rêve, votre nouvelle liberté!*, le 21 mars dernier.

En partenariat avec le Château Bellevue de Val-Bélaire, cet événement s'adressait aux personnes qui envisagent de profiter d'une retraite active en résidence pour aînés. Séance d'informations très prisée, la Caisse en tiendra d'ailleurs une série, en réponse à la demande de ses membres.

En guise de deuxième exemple de conférences qu'offre la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, c'est la conférence *Votre rêve, votre première propriété!*, qui elle a eu lieu le 22 mars dernier. Lors de cette occasion, les membres

ont eu accès en tant que futurs propriétaires à des conseils concernant l'achat d'une nouvelle demeure. Les participants ont pu se familiariser avec les différents outils financiers disponibles pour maximiser leur stratégie d'achat, en plus de développer des trucs et astuces pour assurer la concrétisation de leur rêve, qui peut s'avérer le projet d'une vie.

Ces conférences démontrent l'importance qu'accorde Desjardins à l'accompagnement des membres, dans toutes les étapes de

leur vie. En plus de pouvoir rencontrer des conseillers spécialisés dans différents domaines, les membres peuvent avoir accès à des conférences gratuites, qui peuvent les informer adéquatement, selon les objectifs qu'ils poursuivent au moment présent.

En plus de l'expertise de Desjardins, l'institution financière se dote de partenaires d'expertises intéressantes, qui répondent sans cesse présents lors des différentes conférences. ■



Caroline Lavoie, directrice Développement de marché à la Caisse, Serge Boulay, courtier immobilier, Suzanne Roy, d'Alibaba Home staging, Frédéric Lepage, du Groupe Château Bellevue, Julie Carrier, directrice Développement de marché à la Caisse et Claude Grondin, du Groupe Château Bellevue.



M<sup>re</sup> Marie-Élizabeth Bureau-Morin, notaire, Isabelle Girouard, agente en assurance de dommages pour Desjardins Assurances, Caroline Lavoie, directrice Développement de marché à la Caisse, Joé Létourneau, conseiller en finances à la Caisse et Frédéric Boulay, courtier immobilier pour Royal Lepage.

Crédit photo : Malika Schneider

## Le Club Rotary Québec/Val-Bélaire toujours actif

(MS) Les dernières semaines ont été des plus actives pour le Club Rotary Québec/Val-Bélaire qui a accueilli les 22 étudiants et trois professeurs de l'école Roger-Comtois de Québec qui ont pris part au cinquième projet humanitaire Mission Cambodge 2018, en compagnie du président du Club, Marius Gaudreault.

L'ensemble des personnes impliquées a peint une école secondaire dans un petit village au nord de Siem Reap, et ce, grâce à la Fondation Rotary et le Club Rotary Québec/Val-Bélaire. En l'espace de deux jours seulement, les jeunes ont peint cinq classes et tout l'extérieur de l'établissement scolaire. Selon Marius Gaudreault, président du Club Rotary Québec/Val-Bélaire, les jeunes apprécient grandement leur expérience au cœur de la culture cambodgienne. Selon ses dires,

chaque jeune vit un véritable dépaysement grâce à une déconnexion complète des réseaux sociaux et des technologies

De plus, lors d'un récent traditionnel déjeuner, les membres du Club ont pu découvrir les deux outbounds 2018-2019 qui effectueront leur échange jeunesse Rotary pendant une durée de dix mois. Pour sa part, Alice Hardy partira pour le Danemark, alors que Ève-Marie Maher fera son échange en Italie. L'ensemble des membres encourage les deux jeunes membres et leur souhaite bonne chance pour leurs aventures respectives, elles qui vont représenter le Canada à l'international.

Dans les dernières semaines, la formation des présidents élus pour 2018-2019 du district a eu lieu. Le président élu Marc

Rondeau et président nommé Denys Genois étaient présents lors des trois journées de formation. Des membres du Club et conjointes ont assisté à la remise

de leur certificat de réussite ainsi qu'à la remise de la bannière du thème annuel 2018-2019 : *Soyons l'inspiration*. ■



Deux élèves de l'école Roger-Comtois étaient récemment présents lors de l'un des déjeuners du Club Rotary afin de faire part de leur expérience.



Marius Gaudreault, président du Club accompagné d'Alice Hardy et Ève-Marie Maher, deux jeunes qui participeront à l'échange Rotary jeunesse.



## FESTIVAL DU HOMARD !!

LIVRAISON  
COMPTOIR ET  
SALLE À MANGER



GUEDILLE GÉANTE



CLUB SANDWICH



SALADE

Du 14 mai au 30 juin 2018.

418 842-1323 [www.patatesplus.com](http://www.patatesplus.com)

1111, boul. Pie-XI Nord  
Québec (Qc) G3K 2S8





**JOURNAL.CA INC.**  
1405, av. St-Jean-Baptiste, local 104  
Québec (Québec) G2E 5K2  
Tél. : 418 780-0999  
Télécopieur : 418 780-0800  
info@journal-local.ca  
www.journal-local.ca

**DIRECTION**  
Éditeur-directeur général :  
**Pierre Cassivi**

**RÉDACTION**  
Journaliste  
**Malika Schneider**  
redaction@journal-local.ca

**COMITÉ DE CORRECTION**  
Révisseur/Correctrice :  
**Roxane St-Pierre Rousseau**  
Collaboratrice : **Suzie Lemay**  
Photographes : **Sébastien Dion, Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie**  
Collaborateurs jeunesse :  
**Alexandra Cassivi et David Cassivi**

**PUBLICITÉ**  
**Ghislain Gaudreau**  
Développement des affaires,  
responsable secteurs  
gouvernementaux et  
éducationnels  
Cell. : 418 998-0970  
ventes@journal-local.ca

**Sylvie Charest**  
Développement des affaires,  
territoires de Val-Bélaire,  
Saint-Émile, Neufchâteau Est,  
Lebourgneuf et secteur immobilier  
Cell. : 418 254-4367  
scharest@journal-local.ca

**Ginette Demers**  
Développement des affaires  
Cell. : 418 871-1274  
gdemers@journal-local.ca

**Alain Lepage**  
Développement des affaires  
Cell. : 581 986-4530  
alepage@journal-local.ca

**ADMINISTRATION**  
**Suzie Lemay**

**IMPRESSION**  
**Hebdo Litho**  
Dépôt légal : Bibliothèque nationale  
du Québec. Convention de la  
Poste-publications  
Postes Canada : No 41870516

**WEBMESTRE**  
**René Déry**

**PRODUCTION**  
**Viva Design**  
production@journal-local.ca

## PROCHAINE PARUTION

Juin-Juillet 2018

**DATE DE TOMBÉE**

16 mai 2018

**Vous ne recevez pas votre  
exemplaire de votre  
Journal de Val-Bélaire ?**

Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du *Journal de Val-Bélaire* livré à votre domicile par Postes Canada? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journal-local.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

# La Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien remet 5 000 \$ aux Œuvres Jean Lafrance

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

**Dans le cadre d'un défi, des employés de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, en collaboration avec la direction et Desjardins sécurité financière, ont remis un montant de 5 000 \$ aux Œuvres Jean Lafrance le 20 mars dernier.**

Pour l'occasion, le directeur de la Caisse, Renaud Audet était présent en compagnie de trois employées de la Caisse. Ils ont tous eu l'occasion de visiter les installations de la Maison Jean Lafrance, située à proximité du Collège de Champigny. Les employés qui ont réussi ce défi ont choisi cet organisme considérant que les jeunes font partie de la priorité de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien.

## Découvrir la Maison Jean Lafrance

Les quatre principales activités des Œuvres Jean Lafrance, par lesquelles elles viennent en aide aux jeunes et aux plus démunis sont la maison au pied de la Pente-Douce, le Magasin Partage, l'aide humanitaire au Mexique et la scolarité. La maison au pied de la Pente-Douce se veut, d'abord et avant tout, un lieu où les jeunes peuvent vivre des expériences stimulantes, enrichissantes et exigeantes qui les mèneront à l'autonomie.

Dans ce contexte familial, les intervenants professionnels et les bénévoles travaillent de concert pour donner la chance à ces jeunes de

se prendre en main et de regagner confiance en eux. Ralliés autour du même désir et parce qu'ils croient en ces jeunes, ces partenaires mettent tous leurs efforts dans cette cause.

Tous les jeunes résidant à la maison au pied de la Pente-Douce doivent respecter le SOS; trois

champs d'action qui prennent vie à travers leur quotidien. Cet acronyme a la signification suivante : la Scolarisation qui est obligatoire pour tous, l'Ouverture sur le monde en s'impliquant dans la communauté et le Sport, obligatoire pour tous également. ■



Linda Paradis, Brigitte Bélanger et Caroline Lavoie de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien en compagnie de Jean Lafrance, fondateur des Œuvres Jean Lafrance et Renaud Audet, directeur de la Caisse lors de la remise de chèques.

TIRAGE :  
**14 500 exemplaires**

DISTRIBUTION  
RÉSIDENTIELLE



**13 816 exemplaires**

DISTRIBUTION  
COMMERCIALE



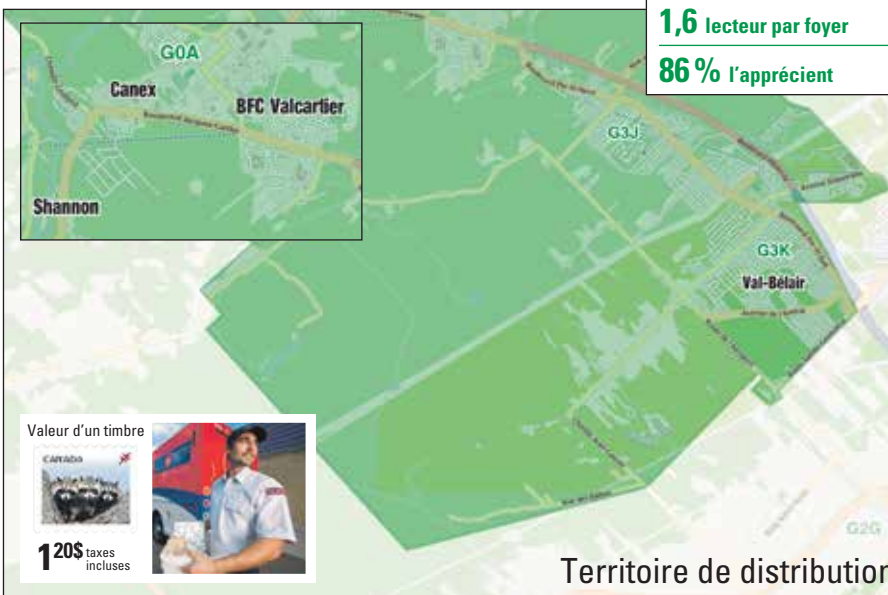
**267 exemplaires**

PRÉSENTOIRS



**417 exemplaires**

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca



**73% de lecteurs assidus**

**1,6 lecteur par foyer**

**86% l'apprécient**

## PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %  
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial  
annuel brut de  
60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études  
collégiales et  
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier – Neufchâteau Ouest – Loretteville  
Saint-Émile – Neufchâteau Est – Lebourgneuf  
Les Saules – Duberger – Vanier

source **Léger** www.legermarketing.com

UN CRÉDIT  
ÉNORME!

20%



**20% en crédit d'impôt remboursable  
lors du remplacement de vos portes et fenêtres  
jusqu'à 10 000 \$\***

**DUO**  
PORTES & FENÊTRES INC.



L'ANCIENNE-LORETTE  
418 872-1527 • 1727, route de l'Aéroport

LÉVIS 418 835-6263  
4475, boulevard Guillaume-Couture

duopf.com

**Isothermic**  
Portes et fenêtres



# Une assemblée générale annuelle positive

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

**Laurentien son assemblée générale annuelle en vue d'élire le nouveau conseil d'administration.**

Le conseil d'administration de l'année 2018 se compose de Donald Lachance, président, Francis Thibodeau, vice-

président, Danielle Larouche, trésorière, Jean-Philippe Riopel, secrétaire, Christine Bouchard, administratrice, Valéry Beaulé, administratrice, Bernard Ferland, administrateur et Jean-Simon Côté, également administrateur. ■

L'Association des gens d'affaires de Val-Bélair (AGAVB) a tenu le 26 mars dernier à la Caisse populaire Desjardins du Piémont



Le conseil d'administration de l'AGAVB, qui a été élu le 26 mars dernier lors de l'assemblée générale annuelle.

## Nouveau membre du conseil d'administration :

**Jean-Simon Côté, B.A.A., Pl. Fin.**  
Planificateur Financier de la Banque TD.



Jean-Simon Côté a intégré le CA de l'AGAVB à titre d'administrateur.

## Les prochaines activités de l'A.G.A.V.B.

De belles occasions de réseautage pour les membres de l'Association des gens d'affaires de Québec / Val-Bélair.

### Tournoi de golf

**Date**

13 juin 2018

**Lieu**

Club de golf Centre Castor

**Détails**

Cette nouvelle édition aura lieu sous la présidence d'honneur de Kathy Montreuil du restaurant Patates Plus à Val-Bélair.



### Fête des commerçants

**Date**

26 août 2018 de 10 h à 15 h

**Lieu**

Carrefour de la Bravoure

**Détails**

Cette journée a pour but d'être une occasion privilégiée de faire connaître les produits et services des commerces participants de Val-Bélair à la population en plus de faire du réseautage dans le plaisir. L'année dernière, l'événement a été un véritable succès.

### Lancement du Concours Pour les fêtes, j'achète Val-Bélair

**Date**

26 août 2018

Du nouveau cette année, le concours sera lancé durant la Fête des commerçants pour se terminer à la fin octobre pour une durée de dix semaines. Tous les membres sont invités à s'inscrire. Les informations seront transmises par courrier aux membres.

## PAS PARTI DU BON PIED?



### Traitement complet des pieds

- ONGLES INCARNÉS
- VERRUES
- FASCIITE PLANTAIRE
- CHAMPIGNONS

### Technologie de pointe

- ORTHÈSES CRYOS
- ÉVALUATION POSTURALE PAR ORDINATEUR
- TRAITEMENT AU LASER



CLINIQUE PODIATRIQUE  
**FRANCOIS GIROUX**  
DOCTEURS EN MÉDECINE PODIATRIQUE

podiatregiroux.com | 418 915-9399

LA CLINIQUE DÉMÉNAGE À DEUX PAS!  
1787, avenue Industrielle, Québec (QC) G3K 1L8

Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien

# Une année 2017 exceptionnelle : un projet de 1,4 M\$ en ristournes marquant une augmentation de 17%



Renaud Audet, directeur général de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien dresse un bilan très positif pour l'année 2017 qui vient de s'écouler.

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

L'Assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien a eu lieu le 23 avril dernier au Complexe Capitale Hélicoptère, à proximité de l'aéroport. L'année 2017 a été plus que positive pour la Caisse.

Selon le directeur général de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, Renaud Audet, l'année 2017 a été très profitable pour l'ensemble des membres. « L'année était exceptionnelle pour la Caisse en termes de satisfaction des membres, de rentabilité et de croissance des affaires », a précisé monsieur Audet. Cette année, le volume d'affaires a augmenté de 10,4 % par rapport à l'année 2016 avec un volume d'affaires sous gestion de 1,87 G\$.

« De nouveau en 2017, la Caisse s'est démarquée par sa performance lors de l'assemblée générale régionale réunissant les caisses de notre territoire. Elle a alors été reconnue pour la meilleure performance globale en s'illustrant par sa croissance du volume d'affaires, atteignant

respectivement les deuxièmes et quatrièmes rangs de son groupe comparable à l'épargne et au crédit hypothécaire. Elle s'est également trouvée parmi les meilleures en ce qui a trait à l'amélioration de son indice de productivité au cours de la dernière année », a quant à lui expliqué Claude Lefebvre, président du conseil d'administration de la Caisse.

Messieurs Audet et Lefebvre remercient les quelque 30 000 membres de la Caisse qui leur font confiance au quotidien.

## Une implication positive dans la communauté

La Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien se distingue auprès des gens et des communautés de son secteur, qui font appel à elle pour plusieurs projets au cours d'une année. En effet, grâce au Fonds d'aide au développement du milieu (FADM), un total de plus de 162 000 \$ a été engagé au sein de la communauté pour soutenir la vitalité socioéconomique de celle-ci.

L'ensemble de ces fonds ont été redistribués dans plusieurs secteurs dont : la coopération, l'éducation, les œuvres humanitaires et services à la communauté, le développement économique et la santé et les saines habitudes de vie. Il est à noter que les sommes octroyées en soutien à la culture sont réparties parmi les cinq catégories mentionnées ci-dessus.

La Caisse a participé au cours de la dernière année à plusieurs événements dans son

secteur afin de rencontrer ses membres et de soutenir plusieurs projets, notamment tout ce qui a trait à la persévérance scolaire, la réussite éducative et le développement économique.

De plus, dans la dernière année, des bourses d'études totalisant 10 500 \$ ont été remises à 18 jeunes membres de niveau secondaire, professionnel, collégial et universitaire, présents lors de l'assemblée.

Le reportage complet sur la tenue de l'AGA sera proposé dans la prochaine édition du Journal. ■

## Faits saillants :

- 30 510 membres
- 14 dirigeants\*
- 64 employés
- 1,87 G\$ de volume d'affaires sous gestion
- 1,4 M\$ distribués aux membres et à la communauté\*
- 5,3 M\$ en excédent d'exploitation

\*Soumis à l'approbation lors de l'assemblée générale

Source : Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien



Clinique Dentaire  
**Dion Tardif**  
et associés

### SERVICES & TECHNOLOGIES

- Chirurgies (greffe et dents de sagesse)
- Couronne, facette, pont
- Implantologie
- Orthodontie complète et invisalign
- Parodontie (soins des gencives)
- Services complets de dentisterie familiale et esthétique
- Traitement de canal
- Urgence



Nous souhaitons remercier tous nos patients de leur confiance et références. Notre développement et succès sont grâce à vous!

418 842-2442

www.dentistesval-belair.com

## Clinique de denturologie Carl Desbiens

La clinique de denturologie Carl Desbiens vous offre une expérience unique et vous propose une gamme complète de prothèses dentaires esthétiques.

Notre satisfaction passe par votre sourire!



Carl Desbiens, d.d.  
denturologiste



Mélanie Hébert, d.d.  
denturologiste



Sue-Helen Gravel, d.d.  
denturologiste

1147, boul. Pie XI Nord, bur.: 201  
Québec (Québec) G3K 2P8  
(Clinique dentaire Dion Tardif et associés)

**418 843-6393**

Consultation gratuite

1147, boulevard Pie-XI Nord, suite 201, Val-Bélair (Qc) G3K 2P8



# Une escapade de rêve pour plusieurs résidents de la Villa de l'Avenir à Val-Bélair

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

(MS) Un total de 20 participants a profité de la toute première activité « Journée de rêve », initiée par Audrey Bernard et organisée par la Fondation Elisabeth et Roger Parent dans un chalet en bois rond à Lévis. En effet, les 18 résidents de la Villa de l'Avenir et les deux accompagnatrices sont partis à l'aventure le 28 février dernier.

À leur arrivée au chalet en bois rond, les 20 personnes présentes ont été éblouies par la beauté de l'endroit. Les bénévoles responsables sur place sont venus accueillir ces précieux invités pour les inviter à entrer dans le chalet.

Café et collations étaient au rendez-vous pour les heureux chanceux qui ont passé une bonne partie de la journée à Lévis. De plus, les participants ont eu droit à une présentation de la Fondation et de la famille Parent, quelques mots ont été prononcés par Desjardins et par un représentant de la Ville.

L'accordéoniste Sergio Revi et son ami violoniste Martin Verret étaient présents afin d'offrir du chant et de la danse, qui ont animé les résidents jusqu'au dîner. Entraînés, les bénévoles et même la cuisinière ont participé à la danse et au chant.

Les participants ont eu l'occasion d'avoir un dîner copieux lors de cette journée spéciale : potage, rosbif de wapiti de la ferme, dessert au chocolat, et vin rouge ou blanc, selon la préférence de chacun.

Les participants ont profité d'une dernière surprise avant leur départ. En effet, chacun

d'entre eux a reçu une enveloppe personnelle avec la photographie du groupe et un sac réutilisable identifié à la Fondation.

Les participants ont tenu à remercier grandement les responsables et bénévoles de la Fondation Elisabeth et Roger Parent, sans lesquels l'événement n'aurait pas eu l'effet escompté. De plus, les résidents ont remercié Audrey Bernard, l'organisatrice communautaire, qui leur a fait découvrir cette nouvelle activité positive pour tous.

## Découvrir la Fondation Elisabeth et Roger Parent

La mission de cette fondation unique consiste à apporter de la douceur et du rêve aux personnes âgées de la grande région de Québec par la réalisation de diverses activités de loisir.

Dans l'ensemble, la Fondation est consciente que la plupart de ces personnes vivent souvent leur vieillissement dans la solitude et se sentent inutiles. Dans cette optique, elle désire rendre hommage à leur contribution sociale et souligner ainsi la richesse collective qu'elles représentent.

## Une nouvelle arrivée importante

Grâce à la précieuse collaboration d'Audrey Bernard, organisatrice communautaire au CIUSSS, une personne-ressource a intégré l'équipe de la Villa : Julie Bernatchez. Son rôle est d'aider le comité de loisirs dans l'organisation et l'animation d'activités dans la salle communautaire pour les résidents de la Villa de l'Avenir, quelques heures par semaine. ■



Au total, 18 résidents de la Villa de l'Avenir de Val-Bélair ont participé à une journée spéciale grâce à la Fondation Elisabeth et Roger Parent au chalet.



Une nouvelle arrivée a rythmé la vie de la résidence de la Villa de l'Avenir à Val-Bélair : Julie Bernatchez.



Lors de cette activité, deux musiciens étaient présents pour rythmer la sortie des résidents.



L'ensemble des participants a profité d'un dîner plus que complet grâce au précieux travail des bénévoles de la Fondation Elisabeth et Roger Parent.



Bénévoles, résidents et cuisinière ont tous foulé le sol du chalet pour se dégourdir durant la prestation des musiciens.

## Voisin



## Shell

### PRODUITS ET SERVICES

Prêt-à-manger | Valdeuse Loto-Québec

Ma Zone Bonbons | XtraSlush | Diesel

Propane | Guichet automatique BMO

Lave-auto

985, rue des Ibis, Québec (Qc) G3K 0S5

Carrefour de la Bravoure, Voisin du St-Hubert

**418 845-9702** OUVERT TOUS LES JOURS DE 5H À 23H

### Bières de microbrasseries

Bières Archibald  
4 x 473 ml  
**9.99\$**



### TR10

sandwich,  
boisson gazeuse  
et croustilles

**5.99\$**

Valide jusqu'au 31 mai 2018



### TIRAGE D'UN FOYER EXTÉRIEUR

Coupon à l'achat de 25 L et + d'essence

Le tirage aura lieu au début des vacances de la construction.





## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE DM2018-90001

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES  
DE LA VILLE DE SHANNON

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné, Directeur général adjoint et greffier de la Ville de Shannon, que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du **7 mai 2018**, aura à statuer sur la demande de dérogation mineure **DM2018-90001**.

Cette demande, déposée par le mandataire du terrain situé au 415, boulevard Jacques-Cartier sur le lot 4 369 158 dans la zone C-35, vise la subdivision du lot en deux parties. Le *Règlement de lotissement 350* stipule que la largeur avant minimale d'un lot doit être de 30 mètres. L'élément dérogatoire est donc la largeur avant minimale de 22 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande lors de sa séance ordinaire qui aura lieu le **lundi 7 mai 2018 à 19 h 30** à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Patrick, Shannon.

**SIGNÉ À SHANNON, QUÉBEC, CE 20<sup>e</sup> JOUR D'AVRIL 2018**

Le directeur général adjoint et greffier,  
Sylvain Déry, avocat, M.B.A. Adm. A, OMA ■

## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE DM2018-90003

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES  
DE LA VILLE DE SHANNON

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné, Directeur général adjoint et greffier de la Ville de Shannon, que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du **7 mai 2018**, aura à statuer sur la demande de dérogation mineure **DM2018-90003**.

Cette demande, déposée par le mandataire de la Commission scolaire de la Capitale qui détient un bail pour l'utilisation du terrain situé au 17, rue Roy sur les lots 4 366 679 et 4 366 680 Partie dans la zone P-92, vise l'agrandissement de l'école Alexander-Wolff d'une superficie additionnelle de 2 604 m<sup>2</sup>. Le *Règlement de zonage 352* stipule que la marge minimale doit être de 1,5 mètre. L'élément dérogatoire est donc l'implantation de l'agrandissement jusqu'à la ligne de lot, soit une marge de 0 mètre.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande lors de sa séance ordinaire qui aura lieu le **lundi 7 mai 2018 à 19 h 30** à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Patrick, Shannon.

**SIGNÉ À SHANNON, QUÉBEC, CE 20<sup>e</sup> JOUR D'AVRIL 2018**

Le directeur général adjoint et greffier,  
Sylvain Déry, avocat, M.B.A. Adm. A, OMA ■

## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE DM2018-90002

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES  
DE LA VILLE DE SHANNON

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné, Directeur général adjoint et greffier de la Ville de Shannon, que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du **7 mai 2018**, aura à statuer sur la demande de dérogation mineure **DM2018-90002**.

Cette demande, déposée par le mandataire du terrain situé au 241, chemin de Wexford sur le lot 4 367 065 dans les zones Ru-62 et F-65, vise la construction d'un garage détaché dans la zone F-65. Le *Règlement de zonage 352* stipule que la superficie maximale d'un tel bâtiment doit être de 100 m<sup>2</sup> et que la hauteur maximale des murs doit être de 3,5 mètres. Les éléments dérogatoires sont donc la superficie de 139,35 m<sup>2</sup> et la hauteur des murs de 4,57 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande lors de sa séance ordinaire qui aura lieu le **lundi 7 mai 2018 à 19 h 30** à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Patrick, Shannon.

**SIGNÉ À SHANNON, QUÉBEC, CE 20<sup>e</sup> JOUR D'AVRIL 2018**

Le directeur général adjoint et greffier,  
Sylvain Déry, avocat, M.B.A. Adm. A, OMA ■

## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE DM2018-90004

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES  
DE LA VILLE DE SHANNON

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné, Directeur général adjoint et greffier de la Ville de Shannon, que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du **7 mai 2018**, aura à statuer sur la demande de dérogation mineure **DM2018-90004**.

Cette demande, déposée par le propriétaire du terrain situé au 417, boulevard Jacques-Cartier sur le lot 4 368 300 dans la zone C-35, vise la construction d'un nouveau bâtiment principal commercial. Le *Règlement de zonage 352* stipule que la marge avant secondaire pour un usage commercial doit être de 10 mètres. L'élément dérogatoire est donc la marge avant secondaire de 5 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande lors de sa séance ordinaire qui aura lieu le **lundi 7 mai 2018 à 19 h 30** à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Patrick, Shannon.

**SIGNÉ À SHANNON, QUÉBEC, CE 20<sup>e</sup> JOUR D'AVRIL 2018**

Le directeur général adjoint et greffier,  
Sylvain Déry, avocat, M.B.A. Adm. A, OMA ■

## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE DM2018-90006

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES DE LA VILLE DE SHANNON

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné, Directeur général adjoint et greffier de la Ville de Shannon, que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du **7 mai 2018**, aura à statuer sur la demande de dérogation mineure **DM2018-90006**.

Cette demande, déposée par le mandataire du terrain situé au 207, chemin de Dublin sur le lot 4 367 636 dans la zone H-30, vise la subdivision du lot en six (6) lots distincts. Le *Règlement de lotissement 350* stipule que la superficie minimale pour un terrain non desservi doit être de 4 000 mètres carrés pour un lot localisé dans une bande de terre de 100 mètres à partir de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau, que la largeur avant minimale d'un lot localisé dans une bande de terre de 100 mètres à partir de la ligne des hautes eaux doit être de 50 mètres et que la largeur avant minimale d'un lot doit être de 45 mètres (ou de 35 mètres si une étude technique est réalisée selon certaines conditions).

Les éléments dérogatoires sont donc la subdivision d'un lot non desservi ayant une superficie de 3 010 mètres carrés, des largeurs avant minimales de lot localisées dans une bande de terre de 100 mètres à partir de la ligne des hautes eaux s'apparentant à 42,28 mètres, 25,50 mètres et 24,99 mètres ainsi qu'une largeur avant minimale d'un lot s'apparentant à 40,72 mètres pour un lot à l'extérieur de la bande de 100 mètres d'un cours d'eau, et ce, sans étude technique.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande lors de sa séance ordinaire qui aura lieu le **lundi 7 mai 2018 à 19 h 30** à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Patrick, Shannon.

**SIGNÉ À SHANNON, QUÉBEC, CE 20<sup>e</sup> JOUR D'AVRIL 2018**

Le directeur général adjoint et greffier,  
Sylvain Déry, avocat, M.B.A. Adm. A, OMA ■

## APPARTEMENTS MODÈLES À VISITER



Prenez rendez-vous!



VAL-BÉLAIR  
**CHÂTEAU  
BELLEVUE**  
COMPLEXE POUR RETRAITÉS *actifs*

### BUREAU DE LOCATION

1930, rue de l'Interlude, bureau 202, Québec  
(dans le Carrefour de la Bravoure)

418 843-8787 | chateaubellevue.ca |  

## Jimmy Pelletier en route vers le Kilimandjaro

(MS) Le 15 mai prochain, les regards seront tous tournés vers Jimmy Pelletier, un résident de Val-Bélair depuis 2000, qui va accomplir l'un de ses rêves en gravissant le Kilimandjaro à l'aide de son vélo de montagne adapté avec deux roues à l'avant et une à l'arrière considérant sa tétraplégie. Il sera le deuxième homme sur terre à effectuer cet exploit.

Grand sportif depuis son plus jeune âge, monsieur Pelletier a poursuivi le sport après son accident de voiture en 1996. Amoureux de la vie et rempli de persévérance, cet athlète a toujours voulu se surpasser et aller de plus en plus loin.

L'idée de gravir les plus hauts sommets était présente depuis de nombreuses années, mais elle s'est enfin concrétisée grâce à une rencontre décisive. En effet, monsieur Pelletier a rencontré Marc Provost, fondateur des Missionnaires de la Paix et directeur de six expéditions au Mont Kilimandjaro pour la Fondation Gilles Kègle. Lors de cette rencontre, le principal intéressé a démontré son intérêt certain pour effectuer une randonnée en Tanzanie, Marc Provost n'a pas hésité à lui dire que son rêve pouvait devenir réalité.

« Présentement, je suis vraiment excité. On dirait que je le crois et que je ne le crois pas. À chaque étape qui arrive, l'adrénaline va arriver », précise monsieur Pelletier, qui va vivre du fait même un autre de ses rêves, effectuer un safari.

### Un entraînement sportif adéquat

En vue de cette ascension, monsieur Pelletier a repris ses entraînements au même rythme que durant la période où il effectuait une carrière en tant que sportif de haut niveau.

Il s'entraîne actuellement six jours sur sept, peu importe la température extérieure afin de pouvoir être fin prêt pour cette nouvelle aventure.

« Ça va très bien. La seule chose que je ne peux pas contrôler c'est l'altitude », précise-t-il. En effet, le Mont Kilimandjaro s'élève jusqu'à 5 895 mètres d'altitude. Durant cette randonnée, monsieur Pelletier et les autres personnes qui l'accompagnent au nombre de six emprunteront le chemin le plus populaire, soit la Marangu Route.

### Redonner aux autres

Cette randonnée, loin d'être comme les autres a pourtant une saveur très locale pour monsieur Pelletier. En effet, son implication et celles des personnes qui l'accompagnent est de redonner des fonds à deux organismes, qu'il soutient depuis des années par l'entremise de la Randonnée Jimmy Pelletier, qui a lieu chaque année.

Les organismes Adaptavie et Patro Roc-Amadour recevront la majorité des fonds recueillis lors de cette randonnée unique pour monsieur Pelletier. « Ce qui est important, c'est de redonner pour les organismes », ajoute ce dernier.

### Suivre le parcours de près

Les personnes intéressées à suivre le parcours de Jimmy Pelletier durant cette randonnée, qui débute le 15 mai prochain sur le continent africain peuvent le faire en suivant sa page Facebook. De plus, les personnes qui souhaitent effectuer des dons pour les organismes sont invitées à le faire. ■



Dès le 15 mai prochain, Jimmy Pelletier va gravir le Mont Kilimandjaro au cœur de la Tanzanie en compagnie de plusieurs autres personnes, dont sa conjointe et Marc Provost.

## Un brunch-bénéfice positif pour le Club Rotary Québec/Val-Bélair

(MS) Deux services seront offerts le 29 avril prochain pour le brunch-bénéfice *Couleurs et Saveurs du monde*, provenant de l'initiative du Club Rotary Québec/Val-Bélair au centre socioculturel Georges-Dor. Il s'agit de l'une des activités majeures de financement de l'organisme communautaire.

Sous la thématique du Maghreb, les services seront disponibles à 9 h et à 11 h 30 au coût de 50 \$ par personne et de 10 \$ pour les enfants de dix ans et moins. Les pays du Maroc, de la Mauritanie,

de la Tunisie et de l'Algérie seront ceux honorés lors de ce brunch-bénéfice. Un buffet gastronomique aux saveurs maghrébines sera offert aux convives ainsi qu'un encan silencieux durant chacun des services.

Pour l'occasion, le président d'honneur est le directeur de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, Renaud Audet. Les personnes qui souhaitent participer à ce brunch-bénéfice peuvent s'informer auprès des organisateurs à l'adresse courriel suivante : info@rotary-val-belair.org. ■



En équipe ou entre amis, les citoyens sont invités à participer à la grande corvée citoyenne de Val-Bélair le 26 mai prochain.

## Plusieurs activités à venir pour le Group'Action Val-Bélair

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Quelques activités vont rythmer la vie du Group'Action Val-Bélair (GAVB), un regroupement de citoyens et d'organismes qui ont à cœur le mieux-être et la qualité de vie à Val-Bélair.

Le Group'Action Val-Bélair organise pour une quatrième année consécutive une grande corvée citoyenne ayant pour titre « Mon quartier, ma fierté ». Les citoyens et les différentes organisations de l'arrondissement sont invités le 26 mai prochain de 9 h à 12 h, à l'accueil de l'école l'Odyssée (la Rotonde) pour nettoyer ce quartier à la suite de la fonte des neiges. Il est nécessaire de s'inscrire préalablement auprès de Sabrina Moreau de la Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair pour pouvoir participer à l'événement.

Au cours de la matinée, différents lieux publics tels que le parc de la Chanterelle, la piste cyclable et le stationnement de l'aréna seront nettoyés par les nombreux bénévoles qui ont à cœur leur milieu. Plusieurs groupes ont mentionné déjà leur implication dont la Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair, le Club Rotary, le Carrefour jeunesse-emploi, l'école l'Odyssée et les scouts. Le dîner est gratuit et des prix de présence seront remis aux bénévoles.

### Le retour du Bazar familial

En guise de deuxième activité à venir, le Bazar familial de Val-Bélair pour les

enfants de zéro à cinq ans est de retour. Cet événement a lieu le 2 juin prochain de 9 h jusqu'à 16 h, au centre socioculturel Georges-Dor, situé sur la route de l'Aéroport. Il s'agit d'un événement rassembleur où les familles ont l'occasion de se côtoyer et d'échanger, et ce, dans une ambiance festive. Sur place, il y aura de l'animation pour les petits et les grands (jeux gonflables, maquillage, musique).

Les personnes qui souhaitent profiter de cette activité pour vendre certains de leurs produits peuvent louer une table au coût de 20 \$ seulement. Afin d'obtenir plus d'information et pour effectuer une réservation, il est nécessaire de communiquer avec la Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair dont les coordonnées figurent en page 17.

### Découvrir le Group'Action Val-Bélair

Présent depuis 2009, le Group'Action Val-Bélair consiste à contribuer au mieux-être et à la qualité de vie de la population de Val-Bélair, dans une approche de développement des communautés, et ce, tout en tenant compte de la réalité des personnes en situation de vulnérabilité.

Depuis ce temps, le GAVB met en œuvre plusieurs projets qui visent à améliorer les conditions de vie des citoyens de Val-Bélair, regroupant des partenaires issus des milieux communautaire, institutionnel et politique. ■



Chaque année, de nombreux bénévoles participent à la grande corvée citoyenne « Mon quartier, ma fierté! ».



# SOIRÉE VIP

Jeudi 10 mai  
De 17 h à 21 h



Un avant-goût de l'été!

**SÉANCES DE MAQUILLAGE\***  
AVEC UN ARTISTE-MAQUILLEUR

**ANALYSE DE LA PEAU ET CONSEILS**  
AVEC UNE DERMO-CONSULTANTE

**SOINS DES MAINS**

**ÉPILATION DES SOURCILS**

\* Sur rendez-vous.

**RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT!**



**CADEAUX  
AVEC ACHAT  
TIRAGE D'UN  
PANIER-CADEAU**

**DOUBLEZ**  
la valeur de vos achats  
sur votre carte Privilège Beauté



Détails en magasin.

Dégustation  
gratuite  
de produits  
Ideal Protein

MARQUES PARTICIPANTES



DANIELE HENKEL



zorah  
biocosmétiques



PUPA  
MILANO



BIODERMA  
LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE



kimika

**Marie-Ève Bolduc, Alexandre Robert  
et Guillaume Larose**

1830, avenue Industrielle, Québec • 418 915-5551



# Deux appartements modèles à visiter au Château Bellevue de Val-Bélair

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Depuis peu, les personnes intéressées peuvent visiter sur rendez-vous auprès du bureau de location deux appartements modèles au sein du Château Bellevue de Val-Bélair, situé au Carrefour de la Bravoure qui poursuit sa construction pour effectuer sa livraison dès cet automne comme prévu.

Actuellement, les étapes du chantier en cours concernent la finition intérieure des logements et la finition extérieure des bâtiments. L'échéancier prévu est suivi à la lettre. Au total, le Château Bellevue possède 294 unités.

Les résidences Château Bellevue proposent à leurs résidents de vivre une retraite active, dans un cadre de vie qui leur ressemble. Il s'agit d'un environnement chaleureux, dynamique et de type familial, où chaque résident pourra vivre pleinement sa retraite. Tous les efforts des promoteurs du projet et de l'équipe qui travaille sans relâche ont été mis dans l'optique d'offrir des services parfaitement adaptés aux besoins des retraités d'aujourd'hui.

## Des formules pour tous

Le concept du Château Bellevue Val-Bélair permet à ces locataires d'avoir accès à une formule qui correspond à leurs besoins sur toute la ligne. En effet, il existe cinq formules qui se détaillent ainsi :

- Tout inclus, un repas par jour
- Tout inclus, deux repas par jour
- Condo locatif (accessibilité aux différentes commodités, mais pas de repas d'inclus)
- Unité évolutive pour les personnes en légère perte d'autonomie
- Unité de soins

Plusieurs types d'appartements sont disponibles en location, afin de convenir à tous les besoins de chaque locataire. En effet, les logements proposés vont du 3 ½ au 4 ½ en passant d'une surface totale de 375 pi<sup>2</sup> à 1124 pi<sup>2</sup>. Tous les détails concernant les logements sont disponibles auprès des conseillères à la location, Colette Sénéchal et Marie-Chantale Forgues. Jusqu'à présent, près de 45 % de appartements sont déjà loués.

## Des services uniques

Il est à noter qu'au sein du complexe, dans les salles de bains et dans chacune des chambres, une tirette d'alarme a été installée pour les locataires puissent faire appel à une équipe de sécurité en tout temps; 24 heures par jour et sept jours par semaine.

Les locataires pourront profiter d'une salle à manger au dernier étage, qui donnera une vue imprenable sur la Ville de Québec d'un côté et sur la montagne de l'autre. Les futurs locataires pourront également avoir accès à un jardin communautaire en plus d'avoir accès à une piscine, un spa intérieur, deux pistes de quilles tout en profitant d'ateliers d'artisanat et de menuiserie. ■




Colette Sénéchal et Marie-Chantale Forgues, conseillères à la location accompagnées de Pier-Ann Mathieu, directrice marketing et stratégie chez Château Bellevue.

Crédit photo : Malika Schneider




Un total de 294 unités de logement forgera le Château Bellevue de Val-Bélair à la fin de sa construction.






























**Anne Marie Domaine**  
Courtier immobilier  
amdomaine@remax-quebec.com  
Cell.: 418 563-2045 • Bur.: 418 847-1000

VOTRE COURTIER, UNE...  
**RESSOURCE**  
TRÈS HUMAINE!



**RE/MAX @accès**  
agence immobilière

<b>VAL-BÉLAIR</b>  1229, rue Collin	<b>VAL-BÉLAIR</b>  1305, rue d'Illinois	<b>VAL-BÉLAIR</b>  1164, rue des Carats	<b>VAL-BÉLAIR</b>  1239-7, boul. Pie XI Nord	<b>SHANNON</b>  <b>NOUVEAU</b> 592, rue des Mélèzes	<b>STE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER</b>  35, rue Héloïse	<b>ST-ÉMILE</b>  <b>NOUVEAU</b> 1469, rue de St-Julien
<b>VAL-BÉLAIR</b>  1350, rue Constantin	<b>SHANNON</b>  32, rue Birch	<b>SHANNON</b>  60 & 107, rue Maple	<b>SHANNON</b>  106, rue Dersochers	<b>SHANNON</b>  102, rue Maple	<b>SHANNON</b>  101, rue Donaldson	<b>SHANNON</b>  595-597, rue des Mélèzes
<b>VAL-BÉLAIR</b>  1435, rue Éliot	<b>ST-RAYMOND</b>  889, rang de la Carrière <b>90 arpents</b>	<b>ST-RÉDEMPTEUR</b>  76, rue Bell	<b>NEUFCHÂTEL/LEBOURGNEUF</b>  999, rue du Massif	<b>NEUFCHÂTEL-EST/LEBOURGNEUF</b>  1621 #3, avenue Chauveau	<b>LORETTEVILLE</b>  396, rue Georges-Cloutier	<b>PETITE-RIVIÈRE ST-FRANCOIS</b>  <b>TERRAIN</b> Près des pentes de ski Chemin du Plateau
<b>STE-FOY</b>  2 stationnements intérieurs 2610 #B, chemin Ste-Foy	<b>SHANNON</b>  <b>VENDU</b> 81, rue Elm	<b>SHANNON</b>  <b>VENDU</b> 30, rue Elm	<b>STONEHAM ET TEWKESBURY</b>  <b>VENDU</b> 61, ch. de la Corniche	<b>BEAUPORT</b>  <b>VENDU</b> 102, rue de Bercy	<b>VAL-BÉLAIR</b>  <b>VENDU</b> 1270, rue de L'Étrave	<b>VAL-BÉLAIR</b>  <b>VENDU</b> 1266, rue du Geysier

PARTICIPANT AU SERVICE DE RELOGEMENT **BROOKFIELD** DES FORCES ARMÉES CANADIENNES



L'ensemble des bénévoles en compagnie du Grand Chevalier Eugène Collin.

## Un souper gastronomique très populaire

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

À la salle des Chevaliers de Colomb, plus de 150 personnes ont accepté l'invitation de l'intendant, Serge Duchesneau, pour participer à un repas bien particulier nommé La Boustifaille, comprenant un total de huit services et une quinzaine de mets différents le 3 mars dernier.

Entrée de saumon et de truite, bouillon de gibier, canard, kangourou, sanglier, grisou, bison, cerf rouge, avec sauce et accompagnements divers et couronnés par un succulent dessert étaient au rendez-vous durant cette soirée. La préparation du souper était sous la responsabilité de la chef cuisinière Chantal Michel. Dans une ambiance des plus fraternelles, les participants ont pu faire connaissance entre eux et rencontrer de nouvelles personnes, qui apprécient des mets de grande qualité.

Le député fédéral Gérard Deltell était présent au même titre que Raymond Dion, président de l'arrondissement de la Haute-Saint-Charles. Ils ont tenu, à tour de rôle, à féliciter les organisateurs pour ce succès. Le Grand Chevalier, Eugène Collin, a tenu à remercier l'assistance, à féliciter les organisateurs

et à souligner la contribution de la chef cuisinière Chantale Michel et de toute son équipe de jeunes au service. Cette activité de financement a permis de recueillir des recettes nettes de plus de 2 000 \$ et de vendre 30 livrets des œuvres charitables, sans compter les recettes du bar. ■



Plus de 150 personnes ont participé au souper gastronomique La Boustifaille.

## Le Club de l'Âge d'Or poursuit ses activités

(MS) Le Club de l'Âge d'Or de Val-Bélaire poursuit l'ensemble de ses activités, notamment avec un bingo le 22 avril prochain dès 13 h suivi d'une soirée de danse à 19 h 30 avec Réal Matte. Par la suite, un souper de fin de session aura lieu le 12 mai prochain suivi d'une danse avec l'orchestre Vibrasons. L'ensemble des activités se déroule au centre socioculturel Georges-Dor, situé au 3490, route de l'Aéroport. Plus d'informations sont disponibles auprès de Jocelyne Genest au 418 845-3384. ■

# Les bonnes protections pour la vraie vie



## Assurances auto et habitation

Parce que votre réalité n'est pas celle de votre voisin, nous vous offrons des protections adaptées, à prix compétitifs.

[desjardins.com/assurances](http://desjardins.com/assurances)

418 872-1445

 **Desjardins**  
Caisse populaire du  
Piémont Laurentien

Desjardins Assurances désigne Desjardins Assurances générales inc. Certaines conditions, exclusions et limitations peuvent s'appliquer.

# Agenda communautaire | secteur de Val-Bélaire

## Mai 2018

**Société Artistique de la Haute-Saint-Charles – Activités en cours ou à venir** À la Galerie Chrystine Brouillet se tient présentement l'exposition solo *Mes p'tits bonheurs*, de Nathalie Chabot, du 23 mars au 11 mai 2018. À venir, toujours à la Galerie Chrystine Brouillet, un collectif *Printemps* 2018, du 1<sup>er</sup> juin au 13 juillet 2018, regroupant les artistes suivants : Louise Auger, Nathalie Chabot, Diane Dumoulin, Simone Fugulin, Lyne Lavallée, Andrée Nadeau, Monique Pézolet et Rémy Vallières. À la Galerie de Neufchâtel : à venir *Expo Photo III itinérante* du 6 avril au 18 mai 2018. Les photographes amateurs sont : Simone Fugulin, Annabelle Girard, Nathalie Renaud, Jacques Raymond et Rémy Vallières. Toujours à la Galerie de Neufchâtel : à venir *Exposition Duo* avec Louise Auger et Janine Poitras du 18 mai au 29 juin 2018. Et pour terminer à la Galerie de Neufchâtel : à venir *Exposition solo* de Gilles Malouin du 29 juin au 18 août 2018. Il n'y a

aucune activité de prévue pour la salle Adagio à Félix-Leclerc dans le moment. Pour information : www.sahsc.com.

**Apprentis-Loisirs** organise des activités de loisirs adaptés pour des adultes ayant une déficience intellectuelle. C'est tous les samedi, durant l'année scolaire, que se réunit une quarantaine de membres encadrés par des accompagnateurs pour vivre ensemble des activités hautes en couleur. La programmation régulière offre une possibilité aux membres de choisir deux activités sur cinq : les quilles, un club de course en matinée, la cuisine, la chorale ou la piscine en après-midi. À cela s'ajoute une panoplie d'activités spéciales : célébration des différentes fêtes, sorties variées, camps et implications sociales. Le plus beau dans tout cela c'est qu'il nous reste quelques places disponibles. Alors ne manquez pas ta chance et

joins-toi à nous, tu verras, après une journée, tu ne voudras plus nous quitter!

**Group'Action Val-Bélaire** organise deux événements à la fin mai, début juin. Le premier : la grande corvée citoyenne ayant pour titre « Mon quartier, ma fierté », pour la quatrième année consécutive. La population et les différentes organisations du secteur de Val-Bélaire sont conviées le samedi 26 mai 2018 de 9 h à midi afin de redorer l'image de notre quartier à la suite de la fonte des neiges. Au cours de la matinée, différents lieux publics tels que le parc de la Chanterelle, la piste cyclable et le stationnement de l'aréna seront nettoyés par les nombreux bénévoles qui ont à cœur leur milieu. **L'inscription se fait auprès de la Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélaire au 418 843-5166.** Le deuxième événement est le Bazar familial 0-5 ans de Val-Bélaire, qui se veut un lieu de rencontre pour les familles de Val-Bélaire. Il s'agit d'un événement rassembleur où les familles ont l'occasion de se côtoyer et d'échanger, et ce, dans une ambiance festive. Sur place, il y aura de l'animation pour les familles (jeux gonflables, maquillage, musique,

nourriture). Endroit : centre socioculturel Georges-Dor le 2 juin 2018 de 9 h à 16 h. Le coût par table (vendeurs) est de 20 \$. Information et réservation auprès de la Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélaire au 418 843-5166.

**Le Cercle de Fermières de Val-Bélaire** tiendra sa réunion régulière le mercredi 9 mai 2018 à 19 h au local situé au 1829, boulevard Pie-XI Nord, Québec, secteur Val-Bélaire. Concours du mois pour les membres : fleur. Les cafés d'entraide ont lieu le jeudi de 13 h à 15 h, au même local. **Pour information vous pouvez appeler Francine au 418 843-3640 ou Suzie au 418 845-2885.**

Cette liste est établie en collaboration avec le bureau du député de La Peltrie, M. Éric Caire. Si vous souhaitez que l'activité de votre organisme soit inscrite à cet agenda ou sur le site Internet du député, veuillez communiquer avec Maryse Germain, attachée politique au 418 877-5260 ou au Maryse.Germain@assnat.qc.ca.

# Bazar

## familial 0-5 ans



### Samedi 2 juin, de 9 h à 16 h

### Centre culturel Georges-Dor

### 3490, route de l'Aéroport

Location d'une table : 20\$

Pour information et réservation :

Maison des jeunes l'Escapade (418 843-5166)





Soirée-bénéfice au profit de la Fondation du Centre de la Famille Valcartier

## Globatech remet 80 000 \$ à la Fondation du Centre de la Famille Valcartier

(MS) Le 15 mars dernier, une soirée-bénéfice organisée par Globatech a eu lieu à l'hôtel le Bonne Entente de Québec, et ce, au profit de la Fondation du Centre de la Famille Valcartier. Sous la présidence d'honneur du maire de Québec, Régis Labeaume, l'activité a réuni plusieurs hommes et femmes d'affaires et personnalités politiques de la région, et a permis de remettre à l'organisme un montant de 80 000\$, lui octroyant ainsi un soutien important, dans l'optique de maintenir et d'améliorer ses services.

Le Centre de la Famille Valcartier est un organisme à but non lucratif qui vient en aide aux militaires et à leur entourage, que ce soit les enfants, les conjoint(e)s et même les parents. Depuis peu, le Centre a même ajouté à sa clientèle les vétérans retirés des Forces armées pour des raisons médicales. Globatech croit que l'aide que le Centre peut amener aux militaires et leur famille est primordiale et nécessaire, après les sacrifices que ceux-ci font pour préserver la sécurité de tous et ainsi permettre à tous de vivre dans des conditions paisibles.

Découvrir un peu plus Globatech

Globatech est une société de Québec qui œuvre depuis 1970 dans le domaine de la santé et de la sécurité des bâtiments. Pouvant se reposer sur l'expertise des cinq compagnies qui la composent et de ses 650 employés partout au Québec, l'entreprise offre tout un éventail de services allant de la maintenance électromécanique des bâtiments, à l'installation de systèmes de gestion des accès en passant par la mise en place de système d'amélioration de l'efficacité énergétique. ■



Lors de la récente soirée-bénéfice, un montant de 80 000 \$ a été remis au Centre de la Famille Valcartier.



**1<sup>ER</sup> EN RELOGEMENT AU CANADA**



**Jean-Pierre Gamache**  
Courtier immobilier inc.  
Groupe SDL

Votre complice en transfert



**ROYAL LEPAGE**  
Inter-Québec

Attestation d'excellence Membre à vie  
Pour vendre ou acheter en toute sécurité, contactez-moi!

**418 843-1151**



« **URGENT BESOIN** »  
**DE PROPRIÉTÉS**  
Dans tous les secteurs

Contactez-moi ....  
jeanpierregamache@royallepage.ca

PARTICIPANT AU SERVICE DE RELOGEMENT DES FORCES ARMÉES CANADIENNES

 <p><b>VAL-BÉLAIR</b> 1463, rue des Calèches <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 14301601</p>	 <p><b>VAL-BÉLAIR</b> 1777, Ave Industrielle <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 25101866</p>	 <p><b>VAL-BÉLAIR</b> 1142, Ave du Golf de Bélaire <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 26309969</p>	 <p><b>SHANNON</b> 17, Rue Hillside <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 9137274</p>	 <p><b>LAC ST-CHARLES</b> 516, rue du Bouleau-Blanc <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 27617591</p>
 <p><b>ST-GAB. DE VAL.</b> 128, Chemin Murphy <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 13621778</p>	 <p><b>LEBOURGNEUF</b> 405-800, boul. Lebourgneuf <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 11645425</p>	 <p><b>VAL-BÉLAIR</b> 1250, rue de la Crémaillère <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 23767064</p>	 <p><b>VAL-BÉLAIR</b> 1618, rue de Gibraltar <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 26277351</p>	 <p><b>VAL-BÉLAIR</b> 1542, rue des Hortensias <a href="http://www.visitezmoi.ca">www.visitezmoi.ca</a> 23342912</p>
















Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété

# Organismes reconnus, arrondissement de La Haute-Saint-Charles

(secteur de Val-Bélaire)

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu.

Si vous avez des corrections à apporter dans les renseignements ci-dessous, veuillez écrire à : [redaction@journal-local.ca](mailto:redaction@journal-local.ca). Vous pouvez également joindre la journaliste, Malika Schneider, au 819 701-6012. ■

 <p><b>Cercle de Fermières Val-Bélaire</b> Francine L'Écuyer 418 843-3640</p>	<p><b>Club de Bridge les 4 As de Val-Bélaire</b> Julien Lessard 418 845-6098 Cell. : 418 717-6093 <a href="mailto:julienlessard@hotmail.com">julienlessard@hotmail.com</a></p>	<p><b>Club de l'Âge d'Or de Val-Bélaire</b> Jeannine Parent 418 842-7988</p>	<p><b>La cuisine collective de Val-Bélaire</b> Audrey Bernard 418 642-9191, poste 7809</p>	<p><b>Club de patinage artistique de Val-Bélaire</b> <a href="mailto:cpavalbelair@oricom.ca">cpavalbelair@oricom.ca</a></p>	<p><b>Club de Pétanque de Val-Bélaire</b> Gaston Vallières 418 842-6383</p>
<p><b>Club de scrabble Voca-Bélaire</b> Pierre Bédard 418 843-6912</p>	<p><b>Club de tennis de Val-Bélaire</b> Linda Therrien 418 843-9846</p>	 <p><b>Club Kiwanis de la Jacques-Cartier inc.</b> Daniel Nadeau 418 265-5543 Marcel Martineau</p>	 <p><b>Club Optimiste de Val-Bélaire inc.</b> Évelyne Croteau 418 907-7106</p>	 <p><b>Club Rotary Québec-Val-Bélaire</b> Marius Gaudreault 418 956-1169</p>	<p><b>Club Volkssport Nord/Sud</b> Carole Bruyère 418 843-6916</p>
 <p><b>Conseil de quartier de Val-Bélaire</b> Francine Dion, présidente 418 843-6816</p>	 <p><b>Club d'Astronomie de Val-Bélaire</b> Jacques Croteau</p>	 <p><b>Corps de cadets 2847 de La Haute Saint-Charles</b> Capitaine Marie-Chantale Lord 581 981-6929</p>	 <p><b>École de musique La Symphonie</b> Pierre Jean, dir./coord. 418 407-4137 418 575-7189 (jour)</p>	 <p><b>Harmonie de Val-Bélaire</b> Nancy Voiselle 418 661-4822</p>	 <p><b>Escadron 901 Kiwanis Val-Bélaire</b> Capitaine Jean-François Bolduc 418 906-7707</p>
 <p><b>Les Chevaliers de Colomb, Conseil Val-Bélaire, no 9840</b> Marc Guénard 581 777-6704</p>	 <p><b>Loisirs-Action Val-Bélaire</b> Dominique Bellemare, directeur 418 915-9965</p>	<p><b>Maison des jeunes L'Escapade de Val-Bélaire</b> Jean-François Bougie et Linda Thériault 418 843-5166</p>	 <p><b>La Société artistique de la Haute-Saint-Charles</b> Gisèle Tremblay, présidente 418 845-2543</p>	 <p><b>Société d'histoire de La Haute-Saint-Charles</b> Mario Lussier 418 641-6412, poste 8638</p>	 <p><b>Société Saint-Vincent-de-Paul Conférence Val-Bélaire</b> Diane Rochefort 418 843-8172</p>



**Merci!**



**AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES**

Choisir la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, c'est avoir l'opportunité de participer à de nombreuses activités exclusives aux membres.

Merci à tous les membres qui ont contribué au succès de l'activité Cabane à sucre tenue les 6 et 7 avril.

Demeurez à l'affût des prochains événements organisés par votre coopérative et découvrez tous vos rabais et privilèges au [desjardins.com/avantages!](http://desjardins.com/avantages!)

Un seul numéro : 418 872-1445  
[desjardins.com/caisse-piemont-laurentien](http://desjardins.com/caisse-piemont-laurentien)  
Suivez-nous sur 

 **Desjardins**  
Caisse populaire du Piémont Laurentien



### La Galerie du Meuble inaugurerait le deuxième Must Société de la province, ce printemps à Sainte-Foy

**Innovateur, audacieux, original, inédit.** Voilà les premiers mots qui viennent en tête lorsqu'on tente de définir ce qu'est Must Société. Dans la foulée du succès que connaît le premier espace boutique Must inauguré en septembre 2016 sur le boulevard Charest, l'entreprise **G2MC**, regroupement des enseignes **La Galerie du Meuble**, **Maison Corbeil** et **Jardin de Ville**, est heureuse d'annoncer qu'une première boutique Must Société verra le jour ce printemps à Québec, au 2875, boulevard Laurier!



Un décor signé Must Société



Alex et Vanessa portant leurs montures de la collection Venise de Atelier78

### Maintenant à Québec, Doyle optométristes et opticiens lance sa nouvelle collection Atelier78 avec nul autre que Vanessa Pilon et Alex Nevsky!

Après avoir fait son entrée dans la Capitale-Nationale à l'automne dernier, l'entreprise québécoise **DOYLE optométristes & opticiens** est heureuse d'annoncer sa collaboration avec l'un des couples favoris du Québec : l'animatrice et chroniqueuse **Vanessa Pilon** et l'auteur-compositeur et interprète **Alex Nevsky**, à titre d'ambassadeur de l'édition **Venise** de sa collection maison, **Atelier78**. Le 25 avril dernier, l'entreprise célébrait officiellement son arrivée à Québec et le lancement de cette nouvelle collection en compagnie des deux éditeurs de style.

### Lancement des chocolats Cosmos : un produit exceptionnel conçu à Québec

Le Cosmos est fier d'annoncer le lancement de son nouveau produit : les planètes du système solaire en chocolat. Ce produit est disponible dans ses quatre succursales de Sainte-Foy, Vieux-Québec, Lévis et Lebourgneuf de même qu'en ligne sur le site [lecosmos.com](http://lecosmos.com). **Louis McNeil**, président des restaurants Cosmos, vient de développer en collaboration avec la chocolaterie ChocoFolie, des chocolats représentant les planètes du système solaire. « Chaque planète en chocolat est fabriquée et peinte à la main avec le plus grand soin par nos artisans-chocolatiers, ce qui en fait des produits uniques, comparables à des œuvres d'art comestibles » a précisé M<sup>me</sup> Myriam Maher, copropriétaire de la chocolaterie ChocoFolie.



Les chocolats COSMOS

### Le 9<sup>e</sup> art foulait les planches au 31<sup>e</sup> Festival Québec BD du 7 au 15 avril derniers



Affiche officielle du 31<sup>e</sup> Festival Québec BD

La 31<sup>e</sup> présentation du Festival Québec BD se déroulerait cette année du 7 au 15 avril derniers. En plus des nombreuses animations et expositions qui étaient présentées aux quatre coins de la capitale, l'événement fut marqué par plusieurs spectacles originaux, destinés à différents publics et offrant un métissage entre la bande dessinée et d'autres disciplines : la soirée audacieuse Encres et Dentelles, la Sieste dessinée, un moment de relaxation unique, le Grand tournoi d'Impro BD et bien d'autres.

### Le Festival Jazz etcetera Lévis : de retour du 9 au 12 août prochains!

Pour une 12<sup>e</sup> année consécutive, le **Festival Jazz etcetera Lévis** fera vibrer les rues du Vieux-Lévis, du 9 au 12 août prochains. Une vingtaine de spectacles seront produits sur deux scènes extérieures, le tout complété par un volet OFF Festival dans les bars et les restaurants du quartier. Le Festival accueille annuellement plus de **46 000 spectateurs!** Liana Bureau, suivie par The Brooks, feront l'ouverture du Festival le jeudi soir. Le vendredi sera 100 % blues avec la présentation de 3 spectacles, dont Sébastien Plante, chanteur du groupe Les Respectables, qui fera découvrir son One Man Band, le « Seb's Music Shop ». Le jazz sera de retour le samedi avec L'Hommage à Amy Winehouse, alors que des big bands performeront le dimanche.



The Brooks

### Un printemps festif avec l'arrivée du Festibière de Sherbrooke!

Déjà un incontournable de la saison estivale dans la Ville de Québec depuis neuf ans, **Le Festibière** est heureux d'annoncer la tenue de son tout premier événement dans la belle région de **Sherbrooke!** Du **25 au 27 mai prochain**, le **Parc Victoria** prendra des airs de festival alors qu'on y créera un véritable «beergarden», où les produits d'ici seront mis en valeur. En raison de l'effervescence de la scène brassicole des régions de Sherbrooke et des Cantons de l'Est, il était tout naturel pour l'organisation du **Festibière** d'encourager le mouvement. On retrouve en effet déjà dans la région une quinzaine d'établissements qui proposent des produits originaux et savoureux.

### Un 22<sup>e</sup> anniversaire réussi pour le 47<sup>e</sup> Parallèle et lancement du rafraîchissant menu printemps/été du restaurant en collaboration avec l'AQIP!



De gauche à droite : Amélie Rhéaume Parent, directrice traiteur et développement des affaires, Annie Boisvert, chef de jour, Marc Antoine Boisvert, cuisinier, Véronique Gauthier, directrice du restaurant, Rémi Harvey, chef de soir, Ophélie Chartier, chef pâtissière, Édouard Rény Coulombe, cuisinier et Yvan Ouellet, copropriétaire.

Le 4 avril dernier avait lieu au 47<sup>e</sup> Parallèle une importante soirée festive : cette date marque chaque année l'anniversaire de l'établissement de Québec qui soulignait en 2018 son... 22<sup>e</sup> anniversaire! L'équipe du 47<sup>e</sup> Parallèle avait donc le cœur à la fête pour présenter devant amis, partenaires et médias de Québec, son nouveau menu printemps/été 2018! Créée en collaboration avec l'Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP), la nouvelle carte, dont le menu thématique de la mer était offert en dégustation pendant la soirée, propose une grande sélection de produits marins d'ici, cuisinés selon les techniques éprouvées du chef Joseph Sarrazin et sa brigade. La soirée était également l'occasion de présenter les différents événements gastronomiques, toujours en collaboration avec l'AQIP, qui se tiendront ce printemps à la cantine du Quai des Cageux pour souligner la saison de la pêche au crabe et de celle au homard!

### Le nouveau menu du Côtes-à-Côtes Resto-Grill : Alléchant, décadent et convivial

Juste à temps pour la saison estivale qui s'annonce, le **Côtes-à-Côtes Resto-Grill** dévoile son nouveau menu, toujours aussi alléchant et varié, proposant encore plus de plats pour deux. Ces assiettes à partager sont l'occasion parfaite pour passer la croûte entre amis ou en amoureux, sur la plus belle et grande terrasse du Vieux-Québec. Élaboré entièrement par Alexandre Lehouillier, nouveau chef de l'établissement depuis l'automne dernier, le présent menu propose une grande variété de plats pour deux, invitant au partage et à la convivialité. Comme le dit si bien Nicolas Lavigne, propriétaire de l'endroit : « Parce qu'au Côtes-à-Côtes, tout est meilleur quand c'est partagé ! ».



Le plateau BBQ du Côtes-à-Côtes Resto-Grill

Crédit : Francis Vachon & Cindy Hains

# Des moments inoubliables pour les membres du Club de marche Volkssport Nord-Sud

(MS) La toute dernière sortie de raquette des membres du Club de marche a eu lieu à l'espace Félix-Leclerc à l'île d'Orléans. Après cette magnifique escapade dans un paysage enchanteur, les participants sont allés à l'érablière L'En-Tailleur pour se sucrer le bec.

Populaire destination durant l'été et l'automne, l'île d'Orléans a été une découverte pour plusieurs lors de cette saison hivernale. En effet, les membres ont été ravis de découvrir un si beau site tout en profitant d'une belle température.

« Nous avons été chanceux de tomber sur une magnifique journée ensoleillée avec une belle neige blanche, des arbres matures autour de nous. C'était comme si nous étions dans une grosse boule de verre que nous tournions enfants pour y voir tomber la neige. Sur le chemin de retour, le décor tout en lumière entourant la chute Montmorency était tout à fait extraordinaire », a précisé Carole Bruyère, présidente du Club de marche Volkssport Nord-Sud Québec.

### Plusieurs marches de groupe hebdomadaires

Les membres doivent se présenter 15 à 20 minutes à l'avance, afin d'effectuer leur inscription. Lors de marches en soirée, il est nécessaire de porter des vêtements avec des bandes réfléchissantes.

- Les lundis à 13 h, départ du Colisée de Loretteville (l'Aréna), situé au 86, boulevard des Étudiants. La distance proposée est de 5 km.
- Les lundis à 18 h 45, départ du dépanneur Couche-Tard de Saint-Émile, au 1435, de la Faune. Les distances proposées sont de 5 et 10 km.
- Les lundis et jeudis à 19 h, départ du restaurant Patates Plus, 1111, boulevard Pie-XI Nord à Val-Bélair. La distance proposée est de 5 km.
- Les mercredis du mois d'avril, le départ se fait à 18 h 30 du Colisée de Loretteville, au 86, boulevard des Étudiants. Les distances proposées sont de 5 et 10 km.

À partir du mois de mai jusqu'au mois d'octobre, le départ de cette marche change chaque semaine :

- 2 mai : Québec Haute-Ville au Collège Mérici, 755, Grande-Allée Ouest.
- 9 mai : Québec Basse-Ville à la Bise Glacée, 444, boulevard Champlain.
- 16 mai : Val-Bélair au restaurant Patates Plus, 1111, boulevard Pie-XI Nord.

- 23 mai : Saint-Émile au dépanneur Couche-Tard, 1435, rue de la Faune.
- 30 mai : L'Ancienne-Lorette au dépanneur Péro-Canada, 1855, rue Notre-Dame.
- 6 juin : Québec Haute-Ville, au Collège Mérici, 755, Grande-Allée Ouest.
- juin : Québec Basse-Ville à la Bise Glacée, 444, boulevard Champlain.
- 20 juin : Val-Bélair au restaurant Patates Plus, 1111, boulevard Pie-XI Nord.
- 27 juin : Saint-Émile au dépanneur Couche-Tard, 1435, rue de la Faune.

De plus, les adeptes de vélo sont attendus tous les jeudis du 10 mai au 11 octobre pour vivre de belles randonnées. Les responsables Agathe et Suzanne seront sur place dès 9 h 30 pour les inscriptions. Il est possible de communiquer avec elles aux coordonnées suivantes : 418 845-4156 et 418 915-5392.

### Plusieurs activités événements à venir

Lors des activités événements, les responsables invitent les participants à se présenter 30 à 40 minutes avant l'heure du départ pour les inscriptions, les consignes de sécurité et la division des groupes. Étant donné la popularité de certaines activités culturelles, le nombre de participants est limité et ces activités s'adressent uniquement aux membres déjà inscrits.

- 29 avril : Québec maritime, marche guidée culturelle. Départ du stationnement en face de la Bise Glacée, située au 444, boulevard Champlain dès 13 h.
- 19 mai : Courville et parc des Chutes Montmorency dont le départ s'effectue à l'église de Courville.
- 26 mai : Sortie en vélo au parc linéaire de Lotbinière à Saint-Rédempteur, Saint-Agapit et Dosquet.
- 3 juin : Marche guidée à Saint-Antoine-de-Tilly.
- 9 juin : Sortie en vélo à Saint-Casimir, Saint-Alban et Sainte-Anne-de-la-Pérade.
- 19 juin : Marche guidée à Breakeyville.

Plus de détails concernant le Club et ses différentes activités sont disponibles sur son site Internet : [volkssport-nordsud.qc.ca](http://volkssport-nordsud.qc.ca) ou en communiquant avec la présidente du Club dont les coordonnées figurent en page 17 de cette édition. ■



Plusieurs membres du Club de marche Volkssport Nord-Sud lors de leur récente randonnée en raquette à l'île d'Orléans.

Crédit photo : Marielle Caissy

# Devenez jeune dirigeant de la relève



**Posez votre  
candidature  
avant le  
4 mai 2018!**

Vous aurez ainsi l'occasion de représenter les membres de votre milieu et de contribuer à la performance de votre coopérative.

Tous les détails ainsi que le formulaire d'inscription sont disponibles au [desjardins.com/caisse-piemont-laurentien](http://desjardins.com/caisse-piemont-laurentien) ou à l'une de nos deux places d'affaires.



**Desjardins**  
Caisse populaire du  
Piémont Laurentien



# Pierre Cloutier

courtier immobilier

[www.pierre-cloutier.com](http://www.pierre-cloutier.com)



## RE/MAX @ccès

agence immobilière

### POUR VENDRE OU ACHETER

# 418 847-1000

[www.mariopelletier.com](http://www.mariopelletier.com)

# Mario Pelletier

courtier immobilier agréé



<b>VAL-BÉLAIR</b>  353 900 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  359 500 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU  292 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU  223 400 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  299 900 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  635 000 \$
<b>VAL-BÉLAIR</b>  249 900 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU  269 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU  464 500 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU  224 900 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU  195 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  349 900 \$
<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU COMBO  159 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> NOUVEAU  269 500 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  279 500 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  193 500 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  244 500 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> VENDU 
<b>VAL-BÉLAIR</b>  269 500 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  167 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> VENDU 	<b>VAL-BÉLAIR</b>  199 900 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  244 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  219 900 \$
<b>VAL-BÉLAIR</b> 2 PLEX  318 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> TERRAIN  399 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  1 399 000 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b> VENDU 	<b>VAL-BÉLAIR</b>  198 900 \$	<b>VAL-BÉLAIR</b>  1 299 000 \$
<b>VAL-BÉLAIR</b>  299 000 \$	<b>SAINT-ÉMILE</b> VENDU 	<b>ST-ÉMILE</b>  259 000 \$	<b>LORETTEVILLE</b>  197 900 \$	<b>NEUFCHÂTEL</b>  369 000 \$	<b>STE-FOY/SILLERY/CAP-ROUGE</b>  289 900 \$
<b>NEUFCHÂTEL-EST/LEBOURGNEUF</b>  339 000 \$	<b>SHANNON</b>  329 900 \$	<b>SHANNON</b>  368 900 \$	<b>ST-GAB.-DE-VALC.</b>  349 900 \$	<b>ST-GABRIEL</b>  294 000 \$	<b>ST-GAB.-DE-VALC.</b>  289 500 \$



## ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ